

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 廠麵旗花  
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820

五花雲花蒸蒸鮮鮮新幸  
磅旗吞旗氣氣雲春鮮運  
十乾乾炸炸鮮吞捲蛋餅  
扎麵麵麵麵麵皮皮麵仔

### 美景食屋



### 美味無窮 享受出眾

早餐快餐 麵飽蛋撻  
特價午餐 中西餅食  
粥粉麵飯 冷熱飲品  
結婚禮餅 各式其適  
生日蛋糕 任君選擇

### 蒸飽

奶鷄荳蓮叉  
黃飽沙蓉燒  
每個一律 60¢

溫哥華打東街二百七十七號  
277E, PENDER ST., VANCOUVER  
B.C. V6A 1T8 CANADA  
營業時間：上午七時至下午七時

### 萬成肉食中心

MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491

價錢實際 歡迎惠顧  
探親攜帶手信  
送禮自奉佳品  
大特價酬賓

特製臘乾  
特瘦白油腸  
臘腸  
臘腸  
臘腸

450g (大包裝) 每包 \$3.70  
375g (小包裝) 每包 \$3.10

\* 特製熟臘部門 \*

特製柱候鴨  
家鄉扣肉 豉椒鳳爪  
咖啡雞 咖啡牛什  
特製臘蹄 南乳豬手  
柱候牛腩 蠔油鴨掌

牛仔筋 咖啡牛丸  
咖啡雞 咖啡牛什

\* 專營 \*

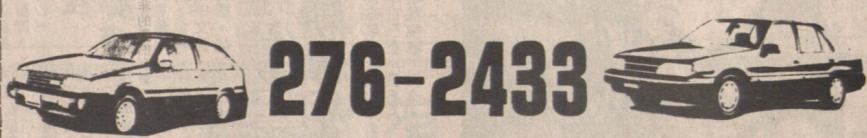
新鮮肉類  
肥雞大鴨  
燒味滷味  
歡迎零沽批發

### RICHMOND 市中心 LANSDOWNNE (利事達) HYUNDAI

服務最好 價錢最平 手續最快  
全新 EXCEL 由 \$7995 起  
全新 SONATA 由 \$13295 起

以下全部 免費優待

① 自動波 AUTOMATIC TRANSMISSION  
② 三年全保 3 YR./FREE RIDE 包括：  
OIL CHANGE, TUNE-UP 及 BRAKE PADS 等等。  
③ 五年 WARRANTY. NO DEDUCTIBLE.



276-2433

8200 LANSDOWNNE RD. AT NO. 3 RD.

### 福特汽車 FORD 領導潮流



福特汽車是最受北美華人喜愛的汽車

本公司特聘二位華人經理直接為僑胞忠誠服務  
請電 273-7331

梁紹明 Alvin Leung 陳光耀 Philip Chan  
七日營業 列治文汽車城

Richmond Ford auto mall  
地址：SOUTH END OF KNIGHT ST. AT WESTMINSTER HIGHWAY RICHMOND 汽車城  
☎ 273-7331

香港、美國 大昌貿易行集團 顧客至上，服務第一  
日本、星加坡

### RICHMOND ACURA

### 冠軍賽車機械結晶 四門房車豪華享受



ACURA 總公司的一級方程式車隊，出賽十六場，勝出十五場，乃尖端科技配合優秀車手之合作成果，絕非倖致。ACURA 乃 HONDA 廠引用一級方程式賽車經驗研製之高性能汽車，集安全、動力強勁、快捷靈活、耐用美觀於一身，屢次獲選為最佳汽車之一，車主最滿意的汽車、最佳房車、最佳轎跑車……。ACURA 將現代汽車的性能表現，提升至更高層次，歡迎駕臨列治文 RICHMOND ACURA 親身體驗。

### 1990年 ACURA INTEGRA

新的車型 新的體驗  
歡迎試車選購

1 加拿大第一間 ACURA 經銷商

RICHMOND ACURA  
列治文 4211 No. 3 ROAD  
☎ 278-8999

ACURA 5 YEAR 100000 KM WARRANTY  
保用五年 詳情請向本行查詢

### EVERGREEN 祥興衣車公司

EVERGREEN SEWING MACHINE INC.

JUKI 秀奇牌  
YAMATO 雅滿桃牌  
SHIJANG JIAO 雙角牌  
SINGER 勝家牌  
SIRUBA 銀箭牌

專售各國名廠工業衣車、車針、蝴蝶筒、胸咕槍、蒸汽熨斗、拉布機、電剪機、零件及配件。

精工修理各類衣車，取價低廉，零沽批發，無任歡迎。

Phone: (604)876-3392  
Fax: (604)876-5311

週一至週五 9 a.m. - 6 p.m. 週六 10 a.m. - 4 p.m.

4180-4188 Fraser Street, Vancouver, B.C. Canada V5V 4E8

### 成功車行

成功車行是專為華人而設的二手車行

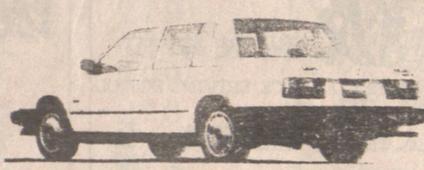
大批銀行車以批發價錢出售

代辦新移民、留學生及兼職人士分期付款買車，手續快捷，十分鐘即可出車，何必買貴車？請來比較吓啦！所有車輛均經過本公司技師嚴格檢查，始行出售，並有一年保養。

3810, MAIN ST., & 22ND AVE.,  
TEL.: 875-0077

BUSINESS HOUR: 10:30am to 8:00pm

# 精選車行富豪總匯 VOLVO



## 北溫富豪 唯我獨尊



優質二手車，華人技師管理 ☎ (604) 980-2464

SPECIALTY MOTORS - CARS - NORTH VAN 1235 MARINE DRIVE, NORTH VANCOUVER

Call 98 VOLVO ☎ 988-6586